

Tabulka 4
Table 4

Aktiva a pasiva
Assets and Liabilities

v mil. Kč
CZK million

Ukazatel Indicator		Stav k / As at		Přírůstek/úbytek od počátku roku Increase/decrease since beginning of year
		31.03.2006 31 March 2006	30.6.2006 30 June 2006	
Nehmotný a hmotný majetek odpisovaný - netto <i>Intangible and tangible fixed assets depreciated - net</i>		5 075	5 049	-26
Hmotný majetek neodpisovaný <i>Tangible fixed assets non-depreciated</i>		476	476	0
Pohledávky (vč. záloh), přechodné účty aktiv a jiná aktiva 1) <i>Receivables (incl. advances), temporary accounts of assets and other assets 1)</i>		42 981	43 814	833
Pasiva <i>Liabilities</i>		56 563	58 412	1 849
Vlastní kapitál <i>Equity</i>		28 045	29 686	1 641
z toho	fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	19 345	23 396	4 051
Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv 2) <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities 2)</i>		28 290	28 505	215

1) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče
1) *Receivables from health care providers*

2) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče
2) *Payables to health care providers*